

# ▲▲本報廣告

本報為加屬政府公報機關。前為我大漢人民除束縛今為我  
大漢人民謀幸福。我大漢人民先觀為快者也。茲除禮拜日  
停派外埠。據日呈派本埠每月收報費五毫。每七毫五英屬  
各埠美國禮書山小呂宋墨西哥等處每年英金七元正半  
四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳  
播。共和主義無論收閱皆久。仰先惠如因小費未便或托各  
處代行認收定必陸續付上。如蒙賜閱請持西文住址。高來  
字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

中華民國六年十一月三十日

# 大漢公報 TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES  
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (TUESDAY, NOVEMBER 13, 1917.) P. O. Box 260

VOLUME 7 No. 10 (號十第卷七第紙聞新) \$7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(二拜禮)號十六百二箱信報本

網 賽 路 賽 路  
Co. B. C. 由各江  
Milling Victoria 白米身  
St. 新鮮純  
Store 價廉仰  
1824 頤 心光  
順 頤

在聖埠管制街

本公司

一樓在拿樂街

二樓在拿樂街

三樓在拿樂街

四樓在拿樂街

五樓在拿樂街

六樓在拿樂街

七樓在拿樂街

八樓在拿樂街

九樓在拿樂街

十樓在拿樂街

十一樓在拿樂街

十二樓在拿樂街

十三樓在拿樂街

十四樓在拿樂街

十五樓在拿樂街

十六樓在拿樂街

十七樓在拿樂街

十八樓在拿樂街

十九樓在拿樂街

二十樓在拿樂街

二十一樓在拿樂街

二十二樓在拿樂街

二十三樓在拿樂街

二十四樓在拿樂街

二十五樓在拿樂街

二十六樓在拿樂街

二十七樓在拿樂街

二十八樓在拿樂街

二十九樓在拿樂街

三十樓在拿樂街

三十一樓在拿樂街

三十二樓在拿樂街

三十三樓在拿樂街

三十四樓在拿樂街

三十五樓在拿樂街

三十六樓在拿樂街

三十七樓在拿樂街

三十八樓在拿樂街

三十九樓在拿樂街

四十樓在拿樂街

四十一樓在拿樂街

四十二樓在拿樂街

四十三樓在拿樂街

四十四樓在拿樂街

四十五樓在拿樂街

四十六樓在拿樂街

四十七樓在拿樂街

四十八樓在拿樂街

四十九樓在拿樂街

五十樓在拿樂街

五十一樓在拿樂街

五十二樓在拿樂街

五十三樓在拿樂街

五十四樓在拿樂街

五十五樓在拿樂街

五十六樓在拿樂街

五十七樓在拿樂街

五十八樓在拿樂街

五十九樓在拿樂街

六十樓在拿樂街

於何微之。觀餘竟起而炳火一人，當燭湯民通電。政府重此不客氣而設然下此令。而號稱仍然不動。并施說服令。而任吳王孫文之自由。其不畏火燭也可知。其逆科府院閣之和同禁令，必無決裂之虞也更可知。嗚。段昌黎用一燃焉以燭不可收者矣。

當明治初年之政府當局。何嘗不視之為國威。而日本有此而知段氏左右之人。孫文文明政治眼光。亦可見矣。即不然。庶幾孫文終能復舊事。又可見矣。政府誤矣。故乃取表。謂予武斷。水所不納。下述載今而聞之。蓋日本當有如此之良政治乎。由此而知段氏左右之人。孫文文明政治眼光。亦可見矣。即不然。庶幾孫文終能復舊事。又可見矣。政府誤矣。故乃取表。謂予武斷。水所不納。

見將已。而曹汝霖葉恭紳恐敗失敗。亦派其爪牙拂帶謀取分赴各省。財通各官員。官派阻住。執事之計。而林長仁自以爲獨創。一職。惟其勢力日見消褪。有不居而得。伍之慨。加以餘猶曾會。統萬物。思占氣勢。而確。而確。見將已。而曹汝霖葉恭紳恐敗失敗。亦派其爪牙拂帶謀取分赴各省。財通各官員。官派阻住。執事之計。而林長仁自以爲獨創。一職。惟其勢力日見消褪。有不居而得。伍之慨。加以餘猶曾會。統萬物。思占氣勢。而確。而確。

上海十二日電。美日訂立關於中國問題之條約。自本後。中國朝野人士。以此約關係中國甚鉅。極為驚異。段

府即電飭駐各國公使。速告各國政府。聲明中國對於各國

會與中國訂有條約之國。一致待過。據條約而行。是即

使一國有特別利權。亦係因有特別條約所得。他國不得因

別國有條約上之利權。遇援例要求。以免後東交涉云。

## 段祺瑞與孫文

(濟南)

段祺瑞何如人。極圓中之兒戲輩也。孫文何如人。想得不目之爲開通乎。然其完敗也亦如是。無他。自身無不統。幕府無人才。是第吾耶。

不然。國家亦可以兒戲視。命令更非可以兒戲視也。而我之所謂北京政府廣東軍政府。均不派出之以兒戲屬。

謂孫文及非常國會。皆與孫文者。粵軍政府之大元

帥也。夕下一令曰。速解段祺瑞督督超滿化。倪嗣冲

是直可笑矣。

北京政府。寧不知孫文與國會相處。現在廣東活動耶。

既不欲調和。則明令申時。警其叛逆可也。乃必下一各

省總督撫之令。似若聲言。雖跡者然。其事直等於

滑稽耳。

粵軍政府見此命令。應如何漫笑之。國之不穩。大度包

容。偉大人物。固當如是。然藉此報復。若不知段。燭湯

倪。現在何地。并若忘其權力之決不弱及京畿與蘇皖。

政府何等尊嚴。即不爲成信計。獨不惑外人。固笑其後

哉。

北京政府。亞欲溫焯陳石賓。合繪一幅。消愁圖畫。

重(要)電(報)

▲ 段祺瑞與孫文

齊出現

大漠公報

三月三十日

二

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

## ●●●俄國形勢險惡

倫敦今日電 新聞傳來之旅客稱 激烈  
派員尼哥伊里寧 希臘組織新內閣 始終無效。外交部  
人對於差會事之任外交總長 懶不贊成。聞首相加連  
斯密已設立新政府於莫斯科 就各方面觀之 惡勢不免  
顯成流血之慘劇。至於芬蘭情形 著為險惡。無政府黨 諸  
行暗殺 日見不少。

## 本埠新聞

### ●●●來函照錄

述者即午函本埠大漢公報內錄黃孔昭啓事二其中有

關於伍文慶林佐然二名字樣前因吾等經閱大漢公報及城

埠新聞報均知黃孔昭兩樹人兩先生於文壇爭鋒兩不相

下鄙人等居間地位誠恐互傷情面甚不雅觀是以特設法

為之請和鄙人等應請黃陳二先生之間動知和息向日停文

付刊二東南九十一月三號止息辭諭請兩先生果然如約是

不獨鄙人等誠心而喜且多人亦為之而喜等以為無論文

字之短長言論之是非孰得孰失得過且過一了百了不累費

孔昭先生仍及被詢問之福 件子等本不知黃始知何許人

是以特訪於大漢報司事張君其指示實始知孔昭君云云

據此寡和不論理無論黃始祖是否奉及黃孔昭先生名字

雖之經允傳文出刊二家不必介意方是大丈夫有浩天之量

者也吾等應請和地位絕無偏倚不任判別是非之責是以特

此特相請者此以候確請黃二先生自行其是概不過涉謠

此特相請者此以候確請黃二先生自行其是概不過涉謠

此特相請者此以候確請黃二先生自行其是概不過涉謠

此特相請者此以候確請黃二先生自行其是概不過涉謠

此特相請者此以候確請黃二先生自行其是概不過涉謠

此特相請者此以候確請黃二先生自行其是概不過涉謠

此特相請者此以候確請黃二先生自行其是概不過涉謠

此特相請者此以候確請黃二先生自行其是概不過涉謠

## ●●●加屬新聞

### ●●●拘獲賣私酒一名

一千九百一十七年 伍文慶 林佐然披露

值探先恩羅氏及列恩氏。於禮拜晚深夜。馳往萬都化街

門牌一千零三十八號。拘獲四人事喜路一名。控以藏酒及

私賣酒案。并搜獲藏酒一大瓶。約值銀七十五元。昨日

當風後將案起至禮拜二日再審。准其具保銀二千元。在

外候訊云。

## ●●●犯煙酒案者多名

昨禮拜六及禮拜日。值探先恩羅氏及列恩氏。搜捕犯鴉

片煙案者三宗。藏酒案者二宗。計開禮拜六日廣東街。門

牌拾九號半。被值探搜捕吸煙客。拘獲四人四名。昨禮拜

日。片打街門牌貳百一十九號。拘去四人三名。內一名控

以開煙鋪案。二名控以藏酒案。又片打街門牌壹百十九

號某人。被值探搜捕吸煙客。拘獲四人三名。昨禮拜

## ●●●協約國出遊盛況

本埠昨晚八點鐘。協約國各團

體出遊。人數極多。中華會館算值。與各團體代表。丹麥

國學堂等處學校學生。結隊同出遊。乘自由車數輛。因

出遊時有微雨。衛上觀者亦極衆云。

●●●更正死者之門牌。昨星期四日。本埠新聞標題

（簡胞謬世者一名）內說死者旅寄之門牌六百式十号。此

## 是日每百元(七十一元二毫五)

啓者二埠東亞酒樓生意現因各作志圖別業是以將生意鋪

底架生全盤出售與和發堂承受訂期。于本月十七號在本

埠交易清楚。如中西人等前與東亞樓有各項欠款等項。請

未清者仰即與他理。自經交易後與承受人無涉。特此佈告

六年十一月十號 十中十一 和發堂啓

## ▲○▼承受聲明

啓者二埠東亞酒樓生意現因各作志圖別業是以將生意鋪

底架生全盤出售與和發堂承受訂期。于本月十七號在本

埠交易清楚。如中西人等前與東亞樓有各項欠款等項。請

未清者仰即與他理。自經交易後與承受人無涉。特此佈告

六年十一月十號 十中十一 和發堂啓

## ▲○▼坎問順瀝水價

啓者二埠東亞酒樓生意現因各作志圖別業是以將生意鋪

底架生全盤出售與和發堂承受訂期。于本月十七號在本

埠交易清楚。如中西人等前與東亞樓有各項欠款等項。請

未清者仰即與他理。自經交易後與承受人無涉。特此佈告

六年十一月十號 十中十一 和發堂啓

## ●●●那順滙水行情

是日上午(每百)七十一元五

支廣萬生茶葉四元四

支四人薪水五毛

支九洲藥房鐵毛剪一個元五

支新民國報費六毛

## ●●●有頂靚尤魚發賣

支李仲周先生診脉四毛

支關寶伙食六元二

支寶山工金八元

支九洲藥房鐵毛剪一個元五

支利源藥材九毛

## ●●●代捕紐約之案犯

支西人薪水八毛五

支柴二車六元

支李勝食廿一天六元二

支徐秋伙食六元二

支慶達貨六元一元二

## ●●●專接油漆工務

啓者弟向高雲埠操油漆工務得滿意頗良多殊

深感激因別埠經營數載今始復回恐有未及通知特為布告

其一宗則屬四少年。中間被車撞傷。而輾往醫院調理者三宗。

締以保公安。經市長及各市長會議一切。將自由車例再

行修正。刻即起草。并特委專員。以便將此問題研究擬定

## ●●●復修正自由車例

近日自由車發生意外。以致傷害人命事。時有所聞。無日

無之。昨禮拜四日。警局接到投訴。自由車遇意外事。統計

有四宗之多。中間被車撞傷。而輾往醫院調理者三宗。

總一宗則屬四少年。中間被車撞傷。而輾往醫院調理者三宗。

總一宗則屬四少年。中間被車撞傷。而輾往醫院調理者三宗。

## ●●●請食實卑呂宋煙(一毫五先三枝) 各處均有發售

謂堅氏曾在美國犯行竊銀一萬四千元。著本埠警察拘

捕。即派差馳往該旅館。將堅氏拘回警局扣留。以候

紐約警局派差到來。乃將犯交回。任其發落云。

## ●●●專接油漆工務

啓者弟向高雲埠操油漆工務得滿意頗良多殊

深感激因別埠經營數載今始復回恐有未及通知特為布告

其一宗則屬四少年。中間被車撞傷。而輾往醫院調理者三宗。

締以保公安。經市長及各市長會議一切。將自由車例再

行修正。刻即起草。并特委專員。以便將此問題研究擬定

## ●●●請食實卑呂宋煙(一毫五先三枝) 各處均有發售

謂堅氏曾在美國犯行竊銀一萬四千元。著本埠警察拘

捕。即派差馳往該旅館。將堅氏拘回警局扣留。以候

紐約警局派差到來。乃將犯交回。任其發落云。

## ●●●請食實卑呂宋煙(一毫五先三枝) 各處均有發售

謂堅氏曾在美國犯行竊銀一萬四千元。著本埠警察拘

捕。即派差馳往該旅館。將堅氏拘回警局扣留。以候

紐約警局派差到來。乃將犯交







廣東新聞

## ●孫文不值一錢

中山先生大鑒。先生以仗義討逆來粵。不僅粵人起而歎迎。即中外人士。亦莫不括目相看。以爲振聾發聵。起弱興衰。端在此舉矣。然荏苒數月。寂寞無聞。于罪怨望者有之。悲憤者有之。拂衣而去。別作良圖者亦有之。反對派則幸災樂禍。肆意譏諷。以爲不值一錢。嗚呼。時僅數月。而今昔之氣象已如此。是胡爲而然歟。夫此次進行之困難。所謂巧媳婦難爲無米炊。吾人自應爲中山諒。日尤宜自勉。雖富貴不能出其財。智者不能竭其謀。勇者不能盡其力。而獨委過于中山。是烏乎可。然中山固自有其大病根在。病根爲何。曰。寡于用人之判斷力是也。夫善卷而不能用。等於不知善惡。惡而不能去。能于不知惡。用而不能居其長。等於不用。去而不能絕其類。等於不去。且以智士之謀。而拘于鈍鈍者。不必反對。而智士已引爲恥矣。以勇夫而受制于懦懦(二字旁心)者。不必矜驕。而勇夫已引爲辱矣。吾人果平心靜氣。一加考察。今日大元帥府中之袁袁諸公。與中山共心腹謀圖是者。其爲全國所宗仰者幾人。其聲名不出于鄉里。功業不足以傳述者又幾人。以大局存亡之重任。而加諸碌碌無短長者。又寧性其顛倒錯亂。勞而無功耶。吾聞胡漢民君。曾以某要策貢于中山。中山曰善。可再商於某某。某者胡君之後輩。而聲明功業。寂寂無聞者也。于是胡君遂默然。而此項要策。亦如石沉大海。永不可復覩矣。由此類推。則才人志士。又烏能竭盡志力。以從事耶。夫爲全國所宗仰。其聲名功業。又昭昭在人耳目。足以號召羣生。擔當大事者。先後來焉。正復不少。彼既已傾心來粵。皆不辭勞瘁。甘共死生。乃一考其抵牾之後。又躊躇不前。若有深憂。甚至累次敦聘而不出。其故不大可想見耶。嗚呼。賢者曰。疎。不肖者曰。親。吾人殆不能爲中山諒也。雖然。中山彌苦無假令。選賢任材。推心置腹。以分司厥政。人望所昂。與情斯洽。富者自樂。出其財。智者自樂。竭其謀。貧者自樂。盡其力。蓋富者知歛無虛擲。智者知謀必見聞。勇者知力有所成。而皆甘心竭其所長以相助也。故此次進行之困難。實因不得其人以分頭理事。而才人智士之觀望不前。則偉大成績之總因矣。語曰。得人者興。失人者崩。方今大局危若累卵。尚望中山察其弱點。而急加注意。凡人望所歸。賢哲智勇之士。已來粵任事者。則覩而信之。未來粵及來粵而觀望者。則懇摯以羅致之。俾賢共謀圖是。其左右執鈔。執勇執懦(旁心)。殆已昭然在人耳目。固不得小子嘴舌。而有口皆碑矣。嗚呼。往者不可諫。來者猶可追。亡羊補牢。今乃其時。倘再沉迷不悟。一旦人心解體。功虧一簣。雖決西江之水。安能洗滌不值一錢之恥辱耶。田達



# 自製笠巴圖章

接造盾牌等圖章  
精印各種中西文件  
發賣膏丹丸散各藥  
BOCK NEAR CHY CO.  
920 GRANT AVE.  
SAN FRANCISCO, CAL.

專治七十二病症抽筋除痰頭刺氣痛等症功效不能無  
述用法俱詳在單內

◆鴻周濟神效還魂跌打丸 (每個每打三毛三九)  
刀傷皮破跌打消腫骨迷不醒接筋散骨切勿輕視  
理 雲高華周耀初影相館 (代) 把利佛廣記號  
▲總代 城多利埠總記號 (理) 加利保勝記號  
處 美國金山正埠茂利號 (處) 呵麼東昌榮號  
▲莊住西中理代 謂 ▶ 山巴哥周利號  
館 相影初耀周埠總記號  
Yeeho Chow Studio 23 Pender St. W. Vancouver B.C.

Yee Kee Co. P.O. Box 1142 Victoria B.C.  
耀利店華大山金圖美  
How Lee Co. P. O. Box San Francisco, Cal.

總辦香港大埠五合號鴻周濟批發

號記總利多葛  
耀利店華大山金圖美  
How Lee Co. P. O. Box San Francisco, Cal.

公認攝影家  
周耀初影相館  
畫底攝影

代理四色雜誌全年四元正  
半年二元正散賣每場十五  
仙報費先寫包裹外埠  
(濟還魂跌打丸每個三毛  
每打三元)

司理人阮本祝謹啓

本公司之大祿內外衫褲  
兩衣兩遮鞋靴帽巾絲巾  
頭巾大小衣箱大小夾袋  
袖口鉗腔口針所有男庄  
之物件俱全仰梓里留  
心光顧取價格外從廉

新辦到  
銀觀新款式雨衣一十五元  
灰色羊毛毡每場七毛五  
頂厚淨羊毛毡形四元  
大珠被每張二元  
加好純淨羊毛窄縫七元五  
雙層黃油衫褲全套三元七毛五  
加大被單每張壹元二毛五  
鳴毛枕頭每只八毛五

四十二百六牌門街細▶ ◀告廣鋪帽襪鞋裳衣▶  
YEE YOU & CO.  
624 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

## (名利客棧)

189 Pender St. E. Tel. Sey. 1896  
VANCOUVER, B.C.自製笠巴圖章承印中西  
文件 HO SUN HING Phone Sey., 1113  
119 Pender St. East Vancouver, P.C.

## ▲圖新軒

## 司事人江贊祐啟

各處酒食銀兩委託信件寓內有西人美市喜

啓者本號創在城多利埠號市架售門牌五百

二十三號專辦祖國油米食用品什貨等接理

市定接理華倫與西人交涉事務簡門大小訟

案傳語各項保險燕梳經紀代理收舊債賑項

食同契券中西文譯件若有委託應命遇施仰

我倚胞留意爲盼

▲郵局信箱壹貳〇七電話號數貳〇八四

▲代理四邑祺誌

急確有回天奪命之功

每張一元 雙料二元

新藥熬煉有八百倍力

壯陽固精外貼摩腰膏

男女虛勞自病一貼立

愈確有回天奪命之功

每張一元 雙料二元

新藥熬煉有八百倍力

壯陽固精外貼摩腰膏

男女虛勞自病一貼立

愈確有回天奪命之功

每張一元 雙料二元

新藥熬煉有八百倍力

壯陽固精外貼摩腰膏

男女虛勞自病一貼立

愈確有回天奪命之功

每張一元 雙料二元

新藥熬煉有八百倍力

壯陽固精外貼摩腰膏

男女虛勞自病一貼立

敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治病內地

人土固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有

奇所治之症莫不苟到回春限日全愈非敢妄言自誇而有曾

能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲拜敬良○

▲▲藥到回春

不坎文埠南邑李連禮散列

火者埠福和號鄭敬列

▲▲是良○也

▲▲刀傷炮碼

▲▲燒筋駁骨

▲▲紅白癰症

▲▲湯水損傷

▲▲瘡瘍瘻漏

▲▲外科雜症

▲▲敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壘治病內地

人土固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有

奇所治之症莫不苟到回春限日全愈非敢妄言自誇而有曾

能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲拜敬良○

▲▲藥到回春

不坎文埠南邑李連禮散列

火者埠福和號鄭敬列

▲▲是良○也

▲▲刀傷炮碼

▲▲燒筋駁骨

▲▲紅白癰症

▲▲湯水損傷

敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壘治病內地

人土固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有

奇所治之症莫不苟到回春限日全愈非敢妄言自誇而有曾

能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲拜敬良○

▲▲藥到回春

不坎文埠南邑李連禮散列

火者埠福和號鄭敬列

▲▲是良○也

▲▲刀傷炮碼

▲▲燒筋駁骨

▲▲紅白癰症

▲▲湯水損傷

▲▲瘡瘍瘻漏

▲▲外科雜症

▲▲敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壘治病內地

人土固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有

奇所治之症莫不苟到回春限日全愈非敢妄言自誇而有曾

能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲拜敬良○

▲▲藥到回春

不坎文埠南邑李連禮散列

火者埠福和號鄭敬列

▲▲是良○也

▲▲刀傷炮碼

▲▲燒筋駁骨

▲▲紅白癰症

▲▲湯水損傷

敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壘治病內地

人土固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有

奇所治之症莫不苟到回春限日全愈非敢妄言自誇而有曾

能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲拜敬良○

▲▲藥到回春

不坎文埠南邑李連禮散列

火者埠福和號鄭敬列

▲▲是良○也

▲▲刀傷炮碼

▲▲燒筋駁骨

▲▲紅白癰症

▲▲湯水損傷

▲▲瘡瘍瘻漏

▲▲外科雜症

▲▲敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壘治病內地

人土固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有

奇所治之症莫不苟到回春限日全愈非敢妄言自誇而有曾

能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲拜敬良○

▲▲藥到回春

不坎文埠南邑李連禮散列

火者埠福和號鄭敬列

▲▲是良○也

▲▲刀傷炮碼

▲▲燒筋駁骨

▲▲紅白癰症

▲▲湯水損傷

敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壘治病內地

人土固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有

奇所治之症莫不苟到回春限日全愈非敢妄言自誇而有曾

能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲拜敬良○

▲▲藥到回春

不坎文埠南邑李連禮散列

火者埠福和號鄭敬列

▲▲是良○也

▲▲刀傷炮碼

▲▲燒筋駁骨

▲▲紅白癰症

▲▲湯水損傷

▲▲瘡瘍瘻漏

▲▲外科雜症

▲▲敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壘治病內地

人土固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有

奇所治之症莫不苟到回春限日全愈非敢妄言自誇而有曾

能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲拜敬良○

▲▲藥到回春

不坎文埠南邑李連禮散列

火者埠福和號鄭敬列

▲▲是良○也

▲▲刀傷炮碼

▲▲燒筋駁骨

▲▲紅白癰症

▲▲湯水損傷

敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壘治病內地

人土固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有

奇所治之症莫不苟到回春限日全愈非敢妄言自誇而有曾

能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲拜敬良○

▲▲藥到回春

不坎文埠南邑李連禮散列

火者埠福和號鄭敬列

▲▲是良○也

▲▲刀傷炮碼

▲▲燒筋駁骨

▲▲紅白癰症

▲▲湯水損傷

▲▲瘡瘍瘻漏

▲▲外科雜症

▲▲敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壘治病內地

人土固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有

奇所治之症莫不苟到回春限日全愈非敢妄言自誇而有曾

能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲拜敬良○

▲▲藥到回春

不坎文埠南邑李連禮散列

火者埠福和號鄭敬列

▲▲是良○也

▲▲刀傷炮碼

▲▲燒筋駁骨

▲▲紅白癰症

▲▲湯水損傷

敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壘治病內地

人土固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有

奇所治之症莫不苟到回春限日全愈非敢妄言自誇而有曾

能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲拜敬良○

▲▲藥到回春

不坎文埠南邑李連禮散列

火者埠福和號鄭敬列

▲▲是良○也

▲▲刀傷炮碼

▲▲燒筋駁骨

▲▲紅白癰症

▲▲湯水損傷



## 恭頌林潤臣先生取骨妙手

啓者兩間在企連串附近與西人做圓丁事業當工之際偶

因失慎被虎頭咬左足脚趾上子子的其時陽朔縣城東平

鄉鄰即入西人之虎頭咬小於三月有奇未見其功

出虎頭不治及後告以虎頭咬之病得治出事創傷

處現時頭創口已愈以虎頭咬為難治

此虎頭咬外敷內服定然虎頭咬藥治一月已全愈

而如常出乎意料之外見先生取骨之妙名不虛傳弟鬼

打請君知所問津耳 先生寓雲埠廣濟堂廣東街門牌四號

新甯南安村人林學濟恭頌

## ▲▲空前未有之大帖式出售廣告

## ▲(新帖式簡要)

無部價銀三元或郵費五元

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流

無謂美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人

士感佩利便凡始編輯華英官制圖則稱呼無不備列詳明

誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盍速來購

▲政界不可不備 ▲學界不可不備

▲工商各界不可不備 ▲居家行旅均不可不備

分佈處大光華林 CHUNG MEE CO. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

金山大埠中美總理局同人謹啟

## 參茸玉桂药材

年堂自製青丹丸

正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴膏參

●吳鼠膽 ●正花旗參

跌打酒

陳金耳目

血

來

堂

BOW ON TONG CO.

11 FIFTH STREET WEST  
Vancouver, B.C.

正脾胆

年堂

自製

青丹丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆

年

堂

自

製

青

丹

丸

正

脾

胆